



Botschaft zum Budget 2024

der Politischen Gemeinde Hohentannen

Einladung zur Budget-Gemeindeversammlung
Donnerstag, 23. November 2023, 20.00 Uhr in der Hirschenschür Hohentannen

EINLADUNG

Zur Teilnahme an der Budget-Gemeindeversammlung sind alle Stimmberechtigten ganz herzlich eingeladen. Ebenso willkommen sind auch weitere interessierte Einwohnerinnen und Einwohner aus der Politischen Gemeinde Hohentannen ohne Stimmrecht, insbesondere Jugendliche. Die Botschaft zur Budget-Gemeindeversammlung wird in Form dieser Zusammenfassung einmalig in alle Haushaltungen der Gemeinde verteilt. Der Stimmrechtsausweis wird an der Gemeindeversammlung abgegeben.

VORWORT

Unbekannte Vorzeichen für das Jubiläumsjahr 2024

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

1999 fusionierten die Ortsgemeinde Heldswil, die Ortsgemeinde Hohentannen und die Munizipalgemeinde Hohentannen zur heutigen Politischen Gemeinde auf dem Hochplateau. Götighofen und Buchackern konnten damals nicht überzeugt werden, Teil der neuen Gemeinde zu werden. So feiern wir im Jahr 2024 das 25-jährige Bestehen unserer Gemeinde. Entscheidend für die Selbständigkeit unserer Gemeinde ist neben der aktiven Teilnahme der Einwohnerinnen und Einwohner an Behördentätigkeiten, auch die finanzielle Unabhängigkeit.

Die Aufgaben der Gemeinde sind vielfältig. Nebst dem Bau und Unterhalt der Infrastruktur wie Strassen, Werke und Liegenschaften, der Unterstützung im Gesundheits- und Flüchtlingswesen und der Sicherheit, erledigt die Verwaltung auch viele administrative und projektbezogene Aufgaben, im Auftrag der Einwohnerinnen und Einwohner. Um die aktuell steigenden Mehrkosten, die auch uns als Gemeinde empfindlich treffen, hat der Gemeinderat das Budget 2024 mit Augenmass aber trotzdem realistisch erstellt. Der Gemeinderat weist für das Budget 2024 einen Verlust von

CHF 63'480 aus. Alleine die Mehrkosten für feste Darlehen in der aktuellen Finanzpolitik betragen 2024 über CHF 40'000. mehr als 2022. Durch die voraussichtliche Fertigstellung der Ortsplanung im kommenden Jahr darf davon ausgegangen werden, dass neues Bauland für Wohneinheiten umgezont werden kann. Mit den zu erwartenden Mehreinnahmen in den darauffolgenden Jahren sollen die Darlehen reduziert und die Mehrkosten abgedeckt werden. Eine Anpassung des Steuerfusses erachtet der Gemeinderat momentan nicht als sinnvoll und stellt den Antrag, den Satz bei tiefen 50% zu belassen. Eine zusätzliche finanzielle Belastung der Steuerzahler soll verhindert werden.

Weiterführende Informationen zum Budget 2024 erfahren Sie an der Budget-Gemeindeversammlung vom 23. November 2023. Erfolgs- und Investitionsrechnung im Detail finden Sie auf der Gemeindehomepage.

Wir freuen uns, Sie am 23. November persönlich begrüßen zu dürfen.

Im Namen des Gemeinderates und der Gemeindekanzlei
Lukas Hoffmann, Gemeindepräsident



TRAKTANDEN

An der Gemeinderatssitzung vom 2. Oktober 2023 beschlossen

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 7. Juni 2023
4. Gemeindebudget für das Jahr 2024
Erfolgsrechnung, Investitionen und Steuerfuss 2024
der Gemeinde mit Finanzplanung 2025–2027
5. Budget Einwohnerfonds 2024
6. Begrüssung Jungbürger
7. Verabschiedung Valentin Fässler KiKo
8. Mitteilungen und Umfrage

Nach der Gemeindeversammlung sind Sie herzlich zum traditionellen Austausch mit Apéro eingeladen.

TRAKTANDUM 3

Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 6. Juni 2023 finden Sie Online auf der Gemeindehomepage www.hohentannen.ch/politik/gemeinderat/gemeindeversammlung oder ausgedruckt zum Abholen auf der Gemeindekanzlei.

TRAKTANDUM 4

Gemeindebudget 2024

Unter Berücksichtigung der Teuerung und den höheren, nicht beeinflussbaren Kosten im Gesundheitswesen erwartet der Gemeinderat ein Aufwandüberschuss von CHF 63'480.

4.1. Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung

| Konto | Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER | Budget 2024 | | Rechnung 2022 | | Rechnung 2021 | |
|-------|--|-------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 30 | Personalaufwand | 526'380 | | 520'591 | | 495'251 | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 1'220'900 | | 1'152'706 | | 1'181'581 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 98'100 | | 93'021 | | 80'089 | |
| 34 | Finanzaufwand | 73'947 | | 25'152 | | 61'946 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 161'088 | | 238'744 | | 155'444 | |
| 36 | Transferaufwand | 514'730 | | 410'549 | | 450'027 | |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 7'200 | | 3'195 | | 22'085 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 60'000 | | 58'631 | | 68'700 | |
| 40 | Fiskalertrag | 400 | 773'100 | 369 | 681'509 | 1'684 | 767'180 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | 5'600 | | 5'414 | | 5'214 |
| 42 | Entgelte | | 1'214'000 | | 1'066'387 | | 1'170'384 |
| 43 | Verschiedene Erträge | | 17'000 | | 20'573 | | 42'697 |
| 44 | Finanzertrag | | 82'185 | | 77'403 | | 88'682 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezial- finanzierungen | | 131'930 | | 91'040 | -133 | 47'895 |
| 46 | Transferertrag | | 310'450 | | 336'504 | | 365'814 |

| Erfolgsrechnung | | Budget 2024 | | Rechnung 2022 | | Rechnung 2021 | |
|--------------------|---------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Konto | Sachgruppengliederung ER | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 47 | Durchlaufende Beiträge | | 4'000 | | 21'600 | | 5'854 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 61'000 | | 58'631 | | 68'700 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | | | | 143'897 | 45'746 | |
| Total | | 2'662'745 | 2'599'265 | 2'502'958 | 2'502'958 | 2'562'420 | 2'562'420 |
| Netto Erfolg | | | 63'480 | | | | |
| Gesamttotal | | 2'662'745 | 2'662'745 | 2'502'958 | 2'502'958 | 2'562'420 | 2'562'420 |

Detailliertes Budget mit Erfolg- und Investitionsrechnung, gegliedert jeweils in Sachgruppen und Funktional, finden Sie auf der Gemeindehomepage www.hohentannen.ch/politik/gemeinderat/gemeindeversammlung



Wünschen Sie das Budget 2024 ausgedruckt? Auf der Gemeindkanzlei liegen Exemplare zur Abholung bereit.

4.2 Budget 2024 Investitionen

In den letzten 6 Jahren wurden grosse, kostenintensive Projekte fertiggestellt. Für das Jahr 2024 ist geplant, den «Dorfplatz» Heldswil sanft zu sanieren und in diesem Zusammenhang die Entsorgungssituation in Heldswil zu optimieren.

| Investitionsrechnung | | Budget 2024 | | Rechnung 2022 | | Rechnung 2021 | |
|----------------------|--|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Konto | Sachgruppengliederung IR | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 50 | Sachanlagen | 35'000 | | 363'623 | | 578'640 | |
| 51 | Investitionen auf Rechnung Dritter | 50'000 | | 45'357 | | | |
| 52 | Immaterielle Anlagen | | | 7'769 | | 3'253 | |
| 56 | Eigene Investitionsbeiträge | | | 17'822 | | 30'484 | |
| 59 | Übertrag an Bilanz | | | 84'663 | | 66'094 | |
| 63 | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | | | | 96'348 | | 66'094 |
| 69 | Übertrag an Bilanz | | | | 422'886 | | 612'377 |
| Total | | 85'000 | | 519'234 | 519'234 | 678'471 | 678'471 |
| Netto Investitionen | | | 85'000 | | | | |
| Gesamttotal | | 85'000 | 85'000 | 519'234 | 519'234 | 678'471 | 678'471 |

4.3 Steuersatz

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, das Budget 2024 der Gemeinderechnung mit dem geplanten Aufwandüberschuss von CHF 63'480, dem Investitionsvolumen von CHF 85'000 und dem gleichbleibenden Gemeindesteuersatz von 50% zuzustimmen.

TRAKTANDUM 5

Budget Einwohnerfonds 2024

| Aufwand | Budget 2024 | Rechnung 2022 | Budget 2023 |
|---|------------------|------------------|------------------|
| 1 Dorfaktivitäten | 11'800.00 | 12'190.00 | 14'200.00 |
| 2 Investitionen (Übertrag in Fonds Restaurant Hirschen) | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 |
| 3 Kulturelles/Div. Ausgaben | | 7'150.00 | 3'500.00 |
| Bankspesen | 1.40 | 1.40 | 0.00 |
| Total Aufwand | 31'801.40 | 39'341.40 | 37'700.00 |

| Ertrag | Budget 2024 | Rechnung 2022 | Budget 2023 |
|---------------------|------------------|------------------|------------------|
| Kiesbeiträge | 35'000.00 | 31'129.20 | 35'000.00 |
| Zinsen | 0.00 | – | 0.00 |
| Total Ertrag | 35'000.00 | 31'129.20 | 35'000.00 |

| Aufwand-/Ertragsüberschus | Ertrag | Verlust | Verlust |
|---------------------------|-----------------|------------------|------------------|
| | 3'198.60 | -8'212.20 | -2'700.00 |

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, das Budget 2024 des Einwohnerfonds mit dem geplanten Ertragsüberschuss von CHF 3'198.60, zuzustimmen.

TRAKTANDUM 6

Begrüssung der Jungbürgerinnen und Jungbürger Jahrgang 2005

Der Gemeinderat gratuliert den Jungbürgerinnen und Jungbürger mit Jahrgang 2005 zur Erreichung ihre Volljährigkeit und wünscht Ihnen für den weiteren Lebensweg viel Freude und Erfolg.

| | |
|--------------------|------------------|
| Auer Tobias | 9216 Hohentannen |
| Baumann Laurin | 9216 Hohentannen |
| Blatter Lynn | 9216 Hohentannen |
| Braun Nadia | 9216 Hohentannen |
| Bühler Felix | 9216 Heldswil |
| Rechsteiner Ladina | 9216 Heldswil |
| Rios Gaona Aryam | 9216 Hohentannen |
| Rüfenacht Elisa | 9216 Hohentannen |
| Schenk Leonie | 9216 Heldswil |

TRAKTANDUM 7

Verabschiedung Valentin Fässler aus der Kiesgrubenkommission KIKO

Seit Januar 1989, der Gründung der KiKo Hohentannen, ist Valentin Fässler Mitglied dieser Kommission. Valentin möchte zukünftig kürzer treten und hat den Austritt zu Händen des Gemeinderates eingereicht. Der Gemeinderat dankt Valentin schon jetzt für die 35 Jahre mit wirkungsvollem und zuverlässigem Arbeiten zum Wohle der Gemeinde.